Fuji Electric

PODRĘCZNIK OBSŁUGI

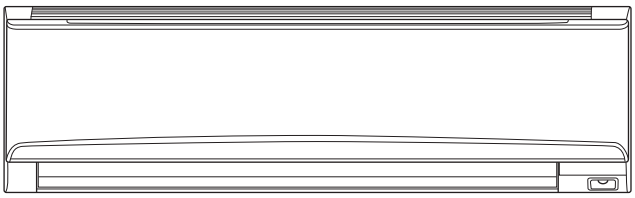
KLIMATYZATOR:
TYP ŚCIENNY

Model chłodząco/grzewczy

Jednostki wewnętrzne:

RSG30LMTA

RSG36LMTA



Jednostki zewnętrzne SPLIT:

ROG30LMTA

ROG36LMTA

ZATRZYMAJ PODRĘCZNIK OBSŁUGI
DO PRZYSZŁEGO KORZYSTANIA

P/N 9387081039

INSTRUKCJA OBSŁUGI

KLIMATYZATOR
Typ ścienny

Spis treści

Środki bezpieczeństwa PL-1
Elementy jednostki wewnętrznej i obsługa PL-3
Funkcje pilota i obsługa PL-4
Działanie programatora PL-6
Czujnik obecności (oszczędzanie energii) PL-8
Wskazówki dotyczące obsługi PL-9
Czyszczenie i konserwacja PL-10
Wykrywanie i usuwanie usterek PL-12

Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia dokładnie zapoznaj się z niniejszą instrukcją i zachowaj ją do przyszłego wykorzystania razem z instrukcjami montażu jednostki wewnętrznej i zewnętrznej.

Środki bezpieczeństwa

Aby uniknąć obrażeń ciała lub zniszczenia mienia, przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia należy dokładnie zapoznać się z poniższą treścią i postępować zgodnie z opisanymi środkami bezpieczeństwa. Niewłaściwa obsługa urządzenia, wynikająca z postępowania niezgodnego z instrukcją, może spowodować obrażenia lub zniszczenia, które w zależności od ich wagi zostały sklasyfikowane jako:

⚠ OSTRZEŻENIE	⚠ UWAGA
Symbol ten ostrzega przed ryzykiem śmierci lub poważnych obrażeń.	**Symbol ten ostrzega przed ryzykiem obrażeń lub uszkodzenia mienia.**

⃠ Tym symbolem oznaczono NIEDOZWOLONE działania.

❗ Tym symbolem oznaczono OBOWIĄZKOWE działania.

⚠ OSTRZEŻENIE

❗
- Urządzenie nie zawiera części, które mogą być serwisowane przez użytkownika. Zawsze kontaktuj się z autoryzowanym serwisem w celu dokonania wszelkich napraw, montażu oraz zmiany miejsca montażu urządzenia. Nieprawidłowy montaż lub naprawa spowodują wycieki, porażenie prądem lub wzniecenie ognia.
- W przypadku nieprawidłowego funkcjonowania (zapach spalenizny, itp.), natychmiast zatrzymaj pracę klimatyzatora, wyłącz zasilanie poprzez rozłączenie zabezpieczenia lub odłączając wtyczkę przewodu zasilającego. Skontaktuj się z autoryzowanym serwisem.
- Zachowaj ostrożność aby nie uszkodzić przewodu zasilającego. W przypadku jego uszkodzenia, przewód może być wymieniony wyłącznie przez producenta, przedstawiciela autoryzowanego serwisu lub inną wykwalifikowaną osobę.
- W przypadku wycieku czynnika chłodniczego, nie dopuść do kontaktu tej substancji z ogniem lub środkami łatwopalnymi, skontaktuj się z autoryzowanym serwisem.
- Błyskawice lub grzmoty mogą zapowiadać uderzenie pioruna. Aby uniknąć ryzyka porażenia prądem, należy wyłączyć klimatyzator pilotem i nie dotykać urządzenia oraz wtyczki przewodu zasilającego podczas trwania burzy.
- Urządzenie nie jest przeznaczone dla osób (w tym dzieci) o ograniczonych możliwościach fizycznych, czuciowych lub umysłowych, lub osób nieposiadających odpowiedniego doświadczenia i wiedzy chyba, że w trakcie korzystania z klimatyzatora znajdują się pod bezpośrednim nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo.
- Dzieci należy pilnować, aby nie bawiły się urządzeniem.

⃠
- Nie instaluj urządzenia w miejscu, gdzie występują duże ilości oleju mineralnego (np. fabryki) lub rozbryzgi oleju i para (np. pomieszczenia kuchenne).
- Nie uruchamiaj lub zatrzymuj pracy urządzenia przełączając zabezpieczenie.
- Nie używaj łatwopalnych gazów w pobliżu klimatyzatora.
- Nie przebywaj w strefie zimnego strumienia powietrza przez dłuższy czas.
- Nie wkładaj palców lub przedmiotów w kratkę wlotową, wylot powietrza lub otwarty panel przedni.
- Klimatyzatora nie wolno obsługiwać mokrymi rękami.

(ciąg dalszy na następnej stronie)

Środki bezpieczeństwa (ciąg dalszy)

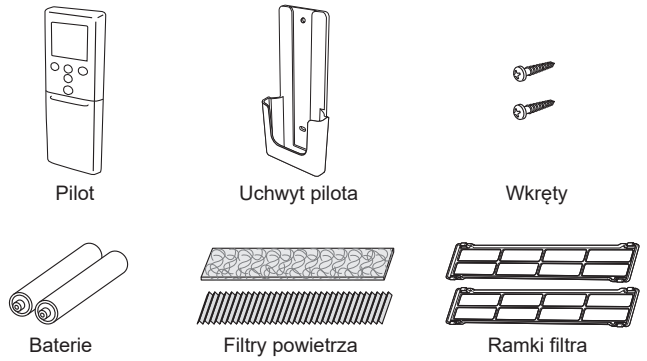
⚠ UWAGA

- Podczas użytkowania urządzenia należy od czasu do czasu wietrzyć pomieszczenie.
- Klimatyzator musi zawsze pracować z zainstalowanym filtrem powietrza.
- Jednostka wewn. i zewn. powinny być zainstalowane w odległości co najmniej 1 metra od urządzeń elektronicznych.
- Jeżeli jednostka wewnętrzna nie będzie używana przez dłuższy czas, odłącz źródło zasilania.
- Po dłuższym czasie użytkowania sprawdź stan instalacji pod względem uszkodzeń, aby uniknąć upadku urządzenia z wysokości.
- Jeżeli klimatyzator będzie pracować w pomieszczeniu, w którym przebywają niemowlęta, dzieci, osoby starsze lub chore, należy rozważnie ustawić kierunek nawiewu i temperaturę.

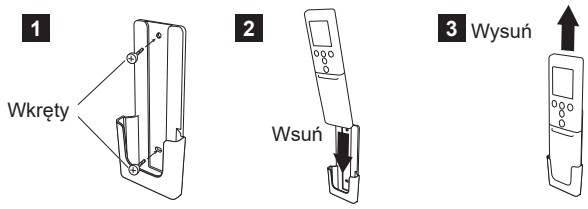
- Nie kieruj strumienia powietrza na kominki lub urządzenia grzewcze.
- Nie blokuj i nie zakrywaj kratki wlotowej i wylotu powietrza.
- Nie wywieraj silnych nacisków na elementy wymiennika ciepła.
- Nie stawaj na klimatyzatorze, nie umieszczaj na nim przedmiotów.

- Nie umieszczaj innych urządzeń elektrycznych lub wyposażenia pod jednostką wewnętrzną lub zewnętrzną.
  Skropliny kapiące z urządzenia mogą je zamoczyć i spowodować usterkę lub uszkodzenie mienia.
- Nie narażaj klimatyzatora na bezpośredni kontakt z wodą.
- Aby uniknąć szkód, nie używaj urządzenia w pomieszczeniach, gdzie przechowywana jest żywność, rośliny lub zwierzęta, sprzęt precyzyjny lub dzieła sztuki.
- Nie umieszczaj zwierząt lub roślin w bezpośrednim strumieniu powietrza.
- Nie pij wody odprowadzanej z klimatyzatora.
- Nie ciągnij za przewód zasilający.
- Aby uniknąć obrażeń ciała podczas montażu lub czyszczenia jednostki, nie dotykaj aluminiowych lamel wymiennika ciepła zabudowanego w jednostce wewnętrznej lub zewnętrznej.
- Nie stawaj na niestabilnych podstawach podczas obsługi lub czyszczenia produktu. Może się przewrócić i spowodować obrażenia.

Akcesoria jednostki wewnętrznej



Montaż uchwytu pilota



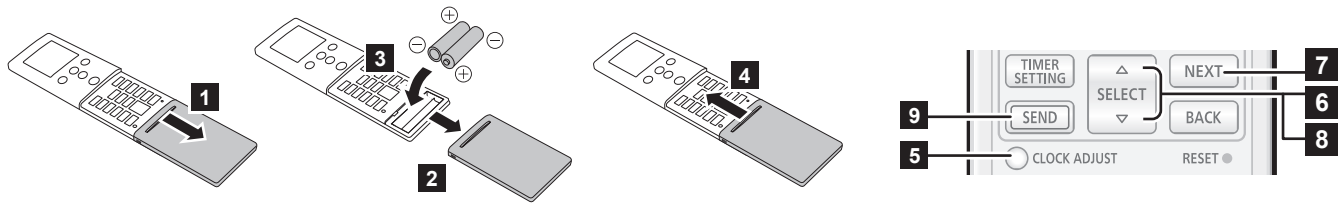
⚠ OSTRZEŻENIE

Należy zachować środki ostrożności, aby zapobiec przypadkowemu połknięciu baterii przez dzieci.

⚠ UWAGA

- Nie należy ponownie ładować zużytych baterii.
- Nie używaj rozładowanych suchych baterii.

Ładowanie baterii (R03/LR03/AAA × 2) i przygotowanie pilota do pracy



5 Naciśnij przycisk CLOCK ADJUST aby rozpocząć ustawianie zegara.

6 Ustaw dzień tygodnia naciskając przycisk „SELECT” (poniedziałek – niedziela). *Naciskając przyciski „TEMP. (∧/∨), można zmienić format wyświetlania czasu z 24- na 12-godzinny.

7 Naciśnij przycisk „NEXT” aby kontynuować.

8 Ustaw czas naciskając przycisk „SELECT”.
Za pomocą przycisków △ lub ▽ wartość zmieniana jest o minutę.
Wciśnięcie i przytrzymanie przycisków △ lub ▽ zmienia wartość o 10 minut.

9 Aby zakończyć, naciśnij przycisk „SEND” w pobliżu jednostki wewnętrznej. Transmisja ustawień nie odbędzie się prawidłowo jeżeli sygnał zostanie wysłany z dużej odległości.

Uwagi:

- Używaj wyłącznie baterii określonego typu.
- Nie używaj jednocześnie baterii różnego typu lub nowych i starych.
- Żywotność baterii wynosi jeden rok w warunkach normalnego użytkowania.
- Jeśli zakres działania pilota staje się znacznie ograniczony, należy wymienić baterie i nacisnąć przycisk resetowania [RESET] (patrz strona 5).

Elementy jednostki wewnętrznej i obsługa

1 Kratka wlotu powietrza

Przed rozpoczęciem pracy upewnij się, że kratka wlotu powietrza została dokładnie zamknięta. Niedokładne zamknięcie kratki może wpłynąć na poprawną pracę lub wydajność urządzenia.

2 Przycisk sterowania ręcznego (MANUAL AUTO)

Użyj przycisku w przypadku zagubienia pilota lub jego usterki.

Stan	Działanie	Tryb lub funkcja
W trakcie pracy	Naciśnięcie	Zatrzymanie pracy
Jednostka nie pracuje	Wciśnij na nie dłużej niż 10 sekund.	AUTO
	Wciśnij na co najmniej 10 sekund (Tylko do celów serwisowych.*)	Wymuszone chłodzenie

*:Aby zatrzymać wymuszone chłodzenie, wciśnij ten przycisk lub przycisk START/STOP ⏻/| na pilocie.

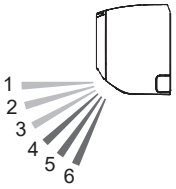
3 Przedni panel

4 Czujnik obecności Patrz strona 8

Wykorzystywany w ramach programu oszczędzania energii. Steruje nastawą temperatury w zależności od obecności osób w pomieszczeniu.

5 Żaluzje sterujące nawiewem w pionie

Każdorazowe naciśnięcie przycisku „Vertical SET” na pilocie, spowoduje zmianę kąta nachylenia żaluzji sterującej nawiewem w pionie, w kolejności:



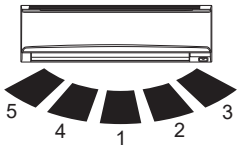
Tryb CHŁODZENIA lub OSUSZANIA	Tryb GRZANIA
1* ⇄ 2 ⇄ 3 ⇄ 4 ⇄ 5* ⇄ 6	

*: Ustawienie domyślne dla każdego z trybów

- Nie reguluj żaluzji ręcznie.
- Na początku działania trybu AUTO lub GRZANIA, żaluzje mogą zatrzymać się na chwilę w pozycji 1 w celu regulacji.
- Jeżeli kąt żaluzji zostanie ustawiony na ponad 20 minut w pozycji 4-6 w trybie CHŁODZENIA lub OSUSZANIA, to żaluzja automatycznie powróci do pozycji 3.
- W trybie CHŁODZENIA lub OSUSZANIA, jeżeli żaluzje zostaną ustawione w pozycji 4-6, to skroplona para wodna może ściekać z jednostki i uszkodzić mienie użytkownika.

6 Żaluzje sterujące nawiewem w poziomie

Każdorazowe naciśnięcie przycisku „Horizontal SET” na pilocie, kierunek nawiewu w poziomie będzie zmieniał się w następujący sposób:



Żaluzja sterująca nawiewem w poziomie
5 ⇄ 4 ⇄ 1* ⇄ 2 ⇄ 3

*: Ustawienie domyślne.

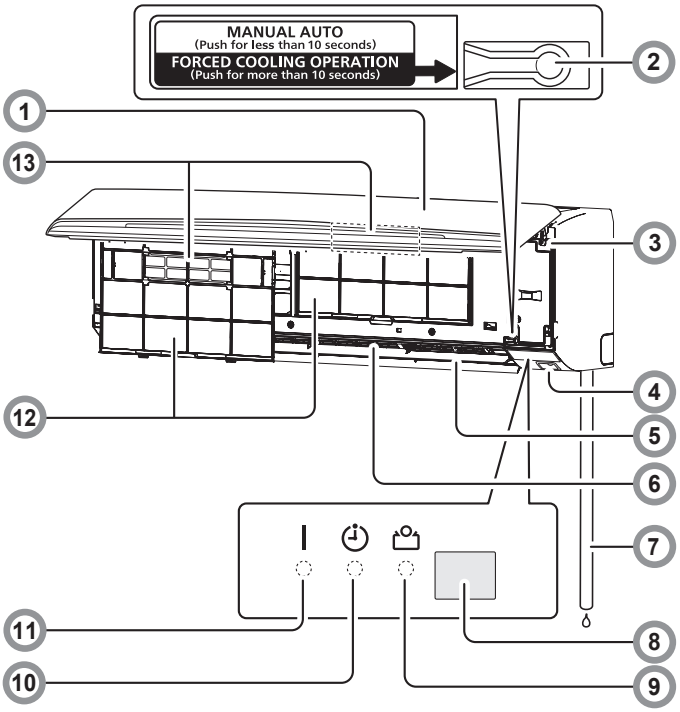
7 Wąż skroplin

8 Odbiornik sygnału pilota

⚠ UWAGA

Dla zapewnienia poprawnej transmisji sygnału między pilotem i jednostką wewnętrzną, zamontuj odbiornik sygnału z dala od:
- miejsc nasłonecznionych, intensywnie oświetlonych,
- telewizorów płaskoekranowych

W pomieszczeniach z lampami fluorescencyjnymi, na przykład typu inwerterowego, sygnał może być zakłócany. W takim przypadku skonsultuj się ze sprzedawcą takiego produktu.



9 Kontrolka trybu EKONOMICZNEGO (zielona)

Świeci podczas pracy w trybie EKONOMICZNYM i 10°C HEAT.

10 Kontrolka PROGRAMATORA (pomarańczowa)

Świeci podczas pracy PROGRAMATORA, pulsuje w wolnym tempie w przypadku wykrycia błędnych ustawień programatora.
Błąd ten może być skutkiem zadziałania funkcji „auto-restart” (strona 9).

11 Kontrolka działania [OPERATION] (zielona)

Świeci podczas normalnej pracy i pulsuje w wolnym tempie podczas operacji automatycznego odszraniania.

12 Filtr powietrza Patrz strona 10

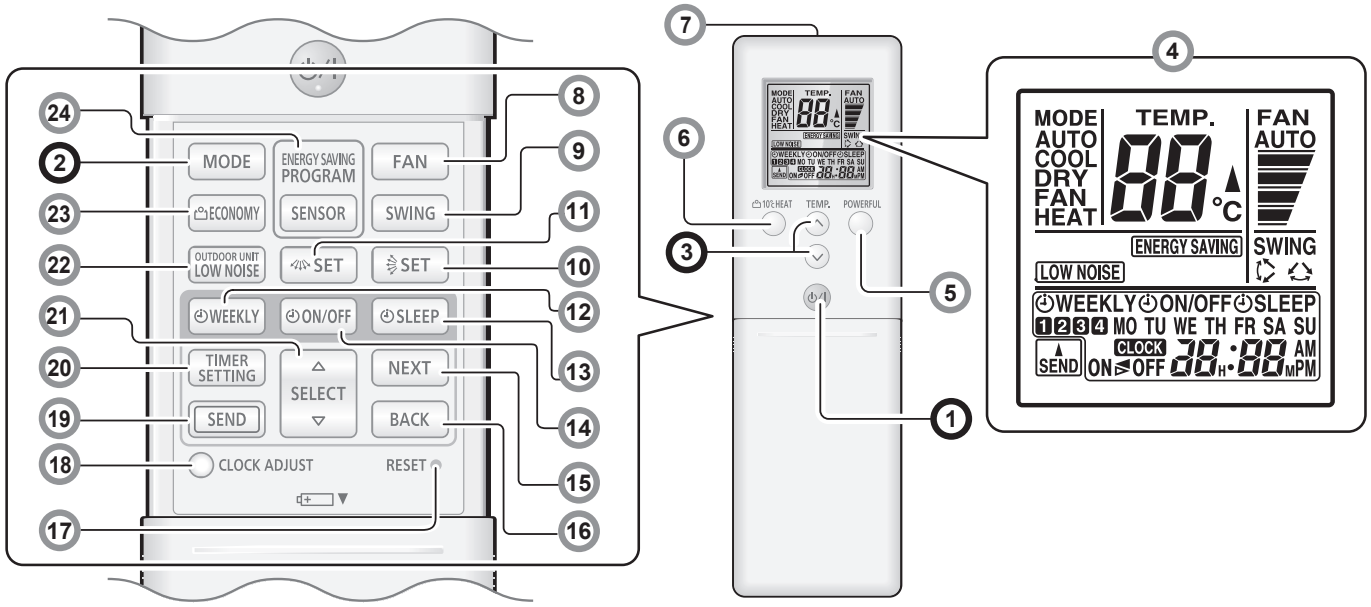
13 Filtry oczyszczające powietrze Patrz strona 11

Oczyszczają i usuwają zapachy, zapewniając świeże powietrze.

Funkcje pilota i obsługa

⚠ UWAGA

- Aby uniknąć nieprawidłowego funkcjonowania lub usterki pilota:
  - Umieść pilota w miejscu, gdzie nie będzie wystawiony na bezpośrednie światło słoneczne lub nadmierne ciepło.
  - Jeżeli pilot nie będzie używany przez dłuższy czas, wyjmij baterie.
  - Zużyte baterie należy niezwłocznie wyjąć z pilota i zutylizować zgodnie z lokalnie obowiązującymi przepisami.
- W przypadku wycieku cieczy z baterii i kontaktu ze skórą, oczami lub ustami, należy natychmiast przemyć te miejsca dużą ilością czystej wody i zasięgnąć porady lekarza.
- Jeżeli między nadajnikiem i odbiornikiem sygnałów znajduje się zasłona lub ściana, sygnał nie zostanie prawidłowo przesłany.
- Nie należy narażać pilota na silne wstrząsy.
- Nie rozlewaj wody na pilota.



Trzy proste kroki do uruchomienia pracy:

1 Przycisk START/STOP (⏻/|)

2 Przycisk „MODE” ✳ |

Przełączanie trybu pracy w następującej kolejności:

→ AUTO → COOL (CHŁODZENIE) → DRY (OSUSZANIE) → FAN (WENTYLACJA) → HEAT (GRZANIE) →

Uwagi dla trybu GRZANIA:

- Na początku pracy, wentylator jednostki wewnętrznej, zanim osiągnie pełną gotowość, pracuje z bardzo niską prędkością przez około 3-5 minut, po czym przełączy się na ustawioną prędkość.
- W razie konieczności, tryb automatycznego odszraniania zostanie uruchomiony w trakcie grzania.

Uwagi dla trybu CHŁODZENIA:

Wentylator jednostki wewnętrznej może zatrzymywać się od czasu do czasu w celu regulacji jego pracy. Regulacja ta zapewni energooszczędną pracę dzięki zatrzymaniu obrotów wentylatora jednostki wewnętrznej w czasie przestoju jednostki zewnętrznej.

3 Przyciski nastawy temperatury „TEMP.” ✳ |

Ustaw żądaną temperaturę.
W trybie CHŁODZENIA lub OSUSZANIA, należy ustawić wartość niższą od bieżącej temperatury w pomieszczeniu, a w trybie GRZANIA wartość nastawy powinna być wyższa od temperatury aktualnie panującej w pomieszczeniu. W przeciwnym razie, praca w danym trybie nie zostanie uruchomiona.

Zakres nastawy temperatury	
AUTO/CHŁODZENIE/OSUSZANIE	18–30 °C
GRZANIE	16–30 °C

Uwaga: W trybie WENTYLACJI regulacja temperatury jest niedostępna.

4 Wyświetlacz pilota

W rozdziale tym, dla celów opisowych, na wyświetlaczu pilota przedstawione są wszystkie dostępne wskaźniki. Podczas rzeczywistej pracy, wyświetlacz powiązany jest z operacjami wykonywanymi na przyciskach, wyświetlane będą tylko niezbędne ikony dla każdego ustawienia.

5 Przycisk POWERFUL |

Uruchamia pracę w trybie POWERFUL (wysoka moc).
Urządzenie będzie działać z maksymalną mocą i silnym nawiewem w celu szybkiego schłodzenia lub ogrzania pomieszczenia.
Po wciśnięciu przycisku uruchamiającego tryb POWERFUL, jednostka wewnętrzna wyemituje 2 krótkie sygnały dźwiękowe.
Aby wyłączyć tryb, ponownie naciśnij przycisk „POWERFUL”. Jednostka wewnętrzna wyemituje 1 krótki sygnał dźwiękowy.

Tryb pracy z DUŻĄ MOCĄ zostanie automatycznie wyłączony w sytuacji:

- kiedy temperatura pomieszczenia osiągnie nastawę temperatury dla trybów CHŁODZENIA, OSUSZANIA lub GRZANIA.
- po upływie 20 minut od włączenia tego trybu.

W powyższych sytuacjach tryb ten wyłączy się automatycznie, ale dopiero po upływie określonego czasu od jego ustawienia.

Uwaga:

- kierunek i prędkość przepływu powietrza regulowane są automatycznie;
- tryb pracy z DUŻĄ MOCĄ i tryb EKONOMICZNY nie mogą być używane jednocześnie;
- Tryb pracy POWERFUL jest nadrzędny w stosunku do funkcji CICHEJ PRACY JEDNOSTKI ZEWNĘTRZNEJ i funkcji ENERGOOSZCZĘDNEJ. Obie funkcje, jeżeli zostały ustawione, zostaną uruchomione po wyłączeniu pracy z DUŻĄ MOCĄ.

6 PRZYCISK „10° C HEAT”

Uruchamianie operacji 10°C HEAT, która utrzymuje temperaturę w pomieszczeniu na poziomie 10°C, zapobiegając jej nadmiernemu spadkowi.
Po wciśnięciu przycisku uruchamiającego tryb 10°C HEAT, jednostka wewnętrzna wyemituje 2 krótkie sygnały dźwiękowe i zaświeci się kontrolka trybu EKONOMICZNEGO (zielona).
Aby powrócić do normalnej pracy, wciśnij przycisk „Start/Stop (⏻/|)”. Kontrolka trybu EKONOMICZNEGO zgaśnie.

Uwagi:

- W trybie 10°C HEAT, za pomocą przycisku „Vertical SET” można regulować jedynie pionowy kierunek nawiewu.
- Tryb GRZANIA nie zostanie uruchomiony jeżeli temperatura w pomieszczeniu jest wystarczająco wysoka.

(ciąg dalszy na następnej stronie)

Funkcje pilota i obsługa (ciąg dalszy)

7 Nadajnik sygnałów

Skieruj pilota na odbiornik sygnałów jednostki wewnętrznej.
- Wskaźnik transmisji na wyświetlaczu ▲ pilota informuje o przesyłaniu sygnału z pilota do jednostki.
- Zakres działania: ok. 7 m.
- Prawidłowy odbiór sygnału przez jednostkę wewnętrzną potwierdzany jest sygnałem dźwiękowym. W przypadku braku sygnału ponownie naciśnij przycisk pilota.

8 Przycisk FAN (WENTYLATOR) ✳ ▌

Sterowanie prędkością obrotową wentylatora.

(AUTO) (WYSOKIE) (ŚREDNIE) (NISKIE) (CICHO)

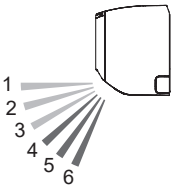
- W trybie AUTO prędkość wentylatora jest automatycznie dostosowywana do trybu pracy.

9 Przycisk SWING (WACHLOWANIE) ✳ ▌

Załączanie automatycznego wachlowania. Każdorazowe wciśnięcie przycisku spowoduje zmianę kierunku:

→ Góra/dół → Lewo/prawo → Góra/dół/lewo/prawo → Stop

- Wachlowanie lewo/prawo będzie zgodne z kierunkiem wskazanym na stronie 3 „Żaluzje sterujące nawiewem w poziomie".
- Zakres wachlowania góra/dół będzie różnić się w zależności od trybu pracy:



Tryb CHŁODZENIA, OSUSZANIA lub WENTYLACJI	Tryb GRZANIA lub WENTYLACJI
1 ⇄ 2 ⇄ 3 ⇄ 4	3 ⇄ 4 ⇄ 5 ⇄ 6

Uwagi:
- Wachlowanie żaluzji może zostać tymczasowo wyłączone, jeśli wentylator jednostki wewnętrznej pracuje na bardzo niskich obrotach lub jest zatrzymany.
- W trybie WENTYLACJI, jeden z kierunków wachlowania 1↔ 4 lub 3 ↔ 6 realizowany jest zgodnie z kierunkiem żaluzji sterujących nawiewem w pionie, ustawionym przed uruchomieniem operacji WACHLOWANIA.

10 Przycisk SET (w pionie) Patrz strona 3 ▌

Regulacja kierunku nawiewu w pionie.

Uwagi:
- Nie ma możliwości zmiany kierunku nawiewu na początku pracy w trybie automatycznym.

11 Przycisk SET (w poziomie) Patrz strona 3 ▌

Regulacja kierunku nawiewu w poziomie.

Uwagi:
- Nie ma możliwości zmiany kierunku nawiewu na początku pracy w trybie automatycznym.

12 Przycisk programatora tygodniowego Patrz strona 6

Załączanie programatora tygodniowego z maksymalnie 4 programami czasu wł. lub wył. dziennie, dla każdego dnia tygodnia.

13 Przycisk programu nocnego Patrz strona 6

Uruchamia programator nocny, który stopniowo reguluje temperaturę, pozwalając zasnąć w komfortowych warunkach.

14 Przycisk programatora czasu Wł./Wył. Patrz strona 6

Załączanie programatora czasu Wł./Wył.

15 Przycisk NEXT (następny)

Używany do konfiguracji ustawień programatora.

16 Przycisk BACK (poprzedni)

Używany do konfiguracji ustawień programatora.

17 Przycisk RESET

Przycisk RESET należy delikatnie wcisnąć, pod odpowiednim kątem, za pomocą końcówki długopisu lub innego małego przedmiotu, jak pokazano na rysunku.

18 Przycisk CLOCK ADJUST Patrz strona 2

Używany do ustawiania czasu.

19 Przycisk SEND ✳

Używany do przesyłania ustawień programatora/czasu.

20 Przycisk TIMER SETTING Patrz strona 6

Przejście do trybu ustawień programatora.

21 Przycisk SELECT

Regulacja ustawień zegara lub programatora.

22 Przycisk CICHEJ PRACY J. ZEWNĘTRZNEJ

Uruchamia lub zatrzymuje tryb CICHEJ PRACY JEDNOSTKI ZEWNĘTRZNEJ, w którym dźwięk generowany podczas pracy urządzenia ulega ograniczeniu poprzez redukcję obrotów sprężarki oraz zmniejszenie prędkości wentylatora
Po ustawieniu tego trybu, cicha praca będzie kontynuowana do czasu ponownego wciśnięcia przycisku, co spowoduje zatrzymanie pracy, nawet jeżeli jednostka wewnętrzna nie pracuje.
Wskaźnik LOW NOISE widoczny na wyświetlaczu pilota, informuje o aktywnym trybie cichej pracy jednostki zewnętrznej.

Uwagi:
- Tryb ten nie może być uruchomiony jednocześnie z trybami pracy: WENTYLACJA, OSUSZANIE, praca z DUŻĄ MOCĄ

23 Przycisk trybu EKONOMICZNEGO ▌

Uruchamia lub zatrzymuje tryb EKONOMICZNY, pozwalający na oszczędność energii elektrycznej w porównaniu z innymi trybami pracy, z umiarkowaną regulacją temperatury.
Po naciśnięciu przycisku, na jednostce wewnętrznej zapali się kontrolka trybu EKONOMICZNEGO.
- W trybie CHŁODZENIA lub OSUSZANIA, temperatura w pomieszczeniu będzie utrzymywana na poziomie o kilka stopni wyższym od nastawy temperatury.
- W trybie GRZANIA, temperatura w pomieszczeniu będzie utrzymywana na poziomie o kilka stopni niższym od nastawy temperatury.

Uwagi:
- W trybie CHŁODZENIA, GRZANIA lub OSUSZANIA, maksymalna wydajność pracy ekonomicznej stanowi około 70% normalnej pracy.
- Tryb ten nie będzie dostępny podczas monitorowania temperatury w trybie AUTO.

24 Przycisk CZUJNIKA (ENERGOOSZCZĘDNOŚĆ) Patrz strona 8

Aktywuje lub wyłącza program oszczędzania energii.
* Tryb ENERGOOSZCZĘDNY został aktywowany fabrycznie.

✳: Ustawienia należy zmienić podczas wyświetlania ekranu konfiguracji dla każdej z funkcji.
▌: Przycisk aktywny wyłącznie po załączeniu klimatyzatora.

Działanie programatora

Uwagi odnośnie konfiguracji programatora:
Usterka zasilania, zanik napięcia w sieci lub wyłączenie zabezpieczenia, zakłóca prawidłową pracę wewnętrznego zegara.
W takim przypadku, kontrolka programatora na jednostce wewnętrznej zacznie pulsować, konieczne będzie ponowna konfiguracja ustawień.

Programator czasu WŁ. lub WYŁ.

Procedura ustawiania programatora czasu włączenia lub wyłączenia:

1. Naciśnij przycisk „TIMER SETTING” aby uruchomić konfigurację. Wskaźnik programatora tygodniowego zacznie pulsować na pilocie.
2. Naciśnij przycisk „SELECT” aby wybrać żądany tryb. Tryb będzie się zmieniał w kolejności:

   → TYGODNIOWY → WŁ./WYŁ. (WŁ.) → WŁ./WYŁ. (WYŁ.) → WŁ./WYŁ. (WŁ.↔WYŁ.) → NOCNY (WYŁ.) →

3. Naciśnij przycisk „NEXT”. Kontynuuj konfigurację każdego z trybów.
   * Aby anulować ustawienia programatora podczas konfiguracji, ponownie naciśnij przycisk „TIMER SETTING”.
4. Ustaw czas naciskając przycisk „SELECT” podczas pulsowania wskaźnika zegara. Każdorazowe naciśnięcie przycisku, czas będzie zmieniał się ze skokiem +5/-5 minut. Przytrzymanie wciśniętego przycisku spowoduje zmianę czasu ze skokiem +10/-10 minut.
5. Naciśnij przycisk „SEND”.

Aby powtórzyć ustawienia programatora, wykonaj ponownie punkty 1 do 5.
Aby anulować programator czasu WŁ./WYŁ., naciśnij przycisk „ON/OFF” podczas świecenia wskaźnika ON/OFF. (Wskaźnik zostanie wygaszony)

Program (połączone działania programatora czasu WŁ. i WYŁ.)

Możliwość ustawienia zintegrowanych programatorów WŁ.→WYŁ. lub WYŁ.→WŁ. Jeden z programatorów, którego czas uruchomienia jest najbardziej zbliżony do aktualnego czasu, zadziała jako pierwszy, kolejność działania programatorów sygnalizowana jest w następujący sposób:

Programator	Wskaźnik na wyświetlaczu pilota
Czas WŁ.→WYŁ.	ON▷OFF
Czas WYŁ.→WŁ.	ON◁OFF

Aby ustawić program, wykonaj te same czynności ① ~ ⑤ dla programatora czasu WŁ./WYŁ. (Wybierz ON →OFF w punkcie 2).

Uwagi:
- Jeżeli zmienisz wartość nastawy programatora po jego aktywowaniu, odliczanie czasu zostanie w tym momencie wyzerowane.
- Ustawienia czasu dla każdej kombinacji powinny mieścić się w zakresie 24 godzin.

Programator nocny

Aby ustawić program nocny, najpierw wykonaj czynności z punktów ① ~ ③ dla programatora czasu WŁ./WYŁ.

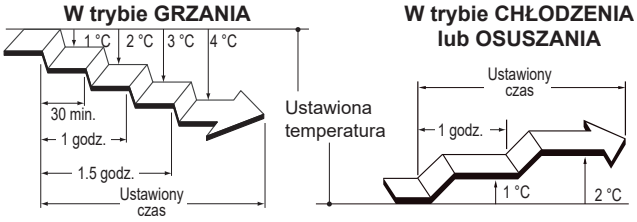
4. Ustaw czas naciskając przycisk „SELECT” podczas pulsowania wskaźnika zegara.
   Każdorazowe naciśnięcie przycisku spowoduje zmianę czasu w kolejności:

   → 0H 30M (30 min.) ↔ 1H 00M ↔ 2H 00M ↔ 3H 00M ↔ 5H 00M ↔ 7H 00M ↔ 9H 00M godziny ←

5. Naciśnij przycisk „SEND”.

Aby anulować program nocny, naciśnij przycisk „SLEEP” kiedy wskaźnik SLEEP jest widoczny na wyświetlaczu.

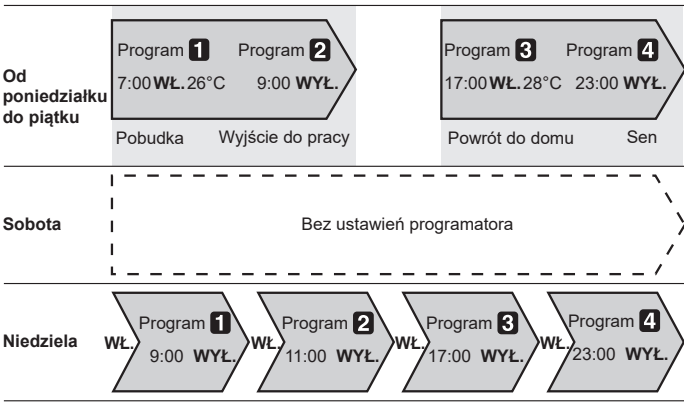
Funkcja zapewnia komfortowe warunki podczas snu i zapobiega nadmiernemu nagrzaniu lub schłodzeniu pomieszczenia. Programator nocny automatycznie reguluje nastawę temperatury, zgodnie z ustawionym czasem, jak pokazano poniżej. Klimatyzator wyłączy się po upływie ustawionego czasu.



Programator tygodniowy

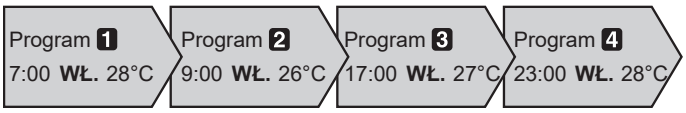
Programatory czasu włączenia i wyłączenia można połączyć, tworząc maksymalnie 4 wzorce pracy (program 1~4) dla jednego dnia i 28 wzorców dla całego tygodnia.
Przed utworzeniem programu należy ustawić dzień tygodnia i czas oraz przesłać te dane do klimatyzatora.
Jeżeli nie ustawiono dnia tygodnia i czasu, program nie zadziała o ustawionym czasie.
Odnieś się do opisu „przygotowanie pilota” (strona 2).

Przykład ustawienia programu 1



Przykład ustawienia programu 2

PROGRAMATOR TYGODNIOWY umożliwia określenie danej temperatury dla czasu WŁ.



* Można ustawić temperaturę dla trybu AUTO, CHŁODZENIE i OSUSZANIE w zakresie 18-30°C, dla grzania zakres ten wynosi od 10 lub 16 do 30°C.

Nawet po ustawieniu temperatury 10, 16 lub 17°C, jeżeli urządzenie zostanie załączone w trybie AUTO, CHŁODZENIE lub OSUSZANIE, nastawa powróci do temperatury 18°C.

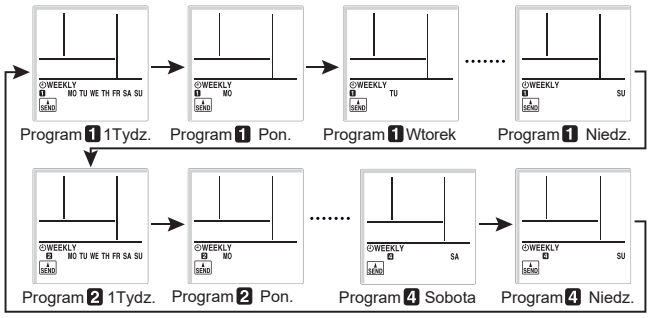
Uwagi:
- Wszystkie operacje poza nastawą temperatury będą identyczne jak w momencie ostatniego zatrzymania pracy, dlatego też nie jest możliwe automatyczne ustawienie operacji typu chłodzenie → grzanie → chłodzenie → grzanie.
- Jeżeli programy czasu WŁ. i WYŁ. zostały ustawione na ten sam czas, klimatyzator załączy program czasu WŁ. Jeżeli dwa programy czasu WŁ. zostały ustawione na ten sam czas, klimatyzator załączy pierwszy ustawiony program.
- W przypadku przerwy w dopływie zasilania, np. z powodu zaniku zasilania podczas działania programatora tygodniowego lub z powodu wyłączenia bezpiecznika, wewnętrzny czas klimatyzatora nie będzie prawidłowy (patrz strona 9 „Automatyczny restart”). W takim przypadku, główna dioda programatora zasygnalizuje ten stan pulsowaniem, należy wówczas zsynchronizować czas i datę (patrz strona 2 „przygotowanie pilota”).
- Nie można używać programatora TYGODNIOWEGO razem z innymi programatorami. Jeżeli chcesz uruchomić programator TYGODNIOWY po upływie czasu działania programatora czasu WŁ./WYŁ., programu lub programu NOCNEGO w ramach programatora tygodniowego, konieczne będzie ponowne ustawienie programatora tygodniowego.

(ciąg dalszy na następnej stronie)

Działanie programatora (ciąg dalszy)

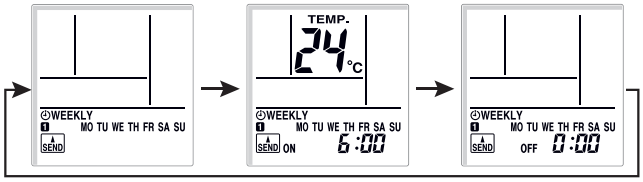
Aby ustawić programator TYGODNIOWY, najpierw wykonaj czynności z punktów ① ~ ③ na stronie 6 dla programatora czasu WŁ./WYŁ.

4 Wybierz numer programu oraz dzień korzystając z przycisku „SELECT”.



Naciśnij przycisk „NEXT”, kiedy wybrany numer programu i dzień, który chcesz ustawić zaczną pulsować.

5 Za pomocą przycisku „SELECT” wybierz działanie z programem czasu WŁ., WYŁ. lub bez programatora.



Działanie bez programatora

1. Wciśnij przycisk „NEXT” aby powrócić do punktu 4 i skonfigurować kolejne ustawienia.
2. Wciśnij przycisk „SEND” aby zakończyć.

Wciśnij przycisk „NEXT”.

6 Za pomocą przycisku „SELECT” ustaw żądany czas WŁ. lub WYŁ.

Jeżeli w punkcie 5 wybrałeś czas WYŁ.

1. Wciśnij przycisk „NEXT” aby powrócić do pun ktu 4 i skonfigurować kolejne ustawienia.
2. Wciśnij przycisk „SEND”.

Wciśnij przycisk „NEXT”.

7 Za pomocą przycisku „SELECT” ustaw temperaturę.
Jeżeli chcesz przejść do kolejnego ustawienia, wciśnij przycisk „NEXT”, wróć do punktu 4 i skonfiguruj kolejne ustawienie.

8 Aby zakończyć konfigurację ustawień, wciśnij przycisk „SEND”.

Jeżeli w międzyczasie zechcesz anulować ustawienia, zamiast wciskać przycisk „TIMER SETTING”, wciśnij przycisk „SEND”.

Uwagi:

- Aby anulować programator tygodniowy, w punkcie 5 wybierz „działanie bez programatora”, przy opisie „Korzystanie z programatora tygodniowego”.
- Jeżeli podczas konfiguracji ustawień chcesz powrócić do poprzedniego kroku, wciśnij przycisk „BACK” aby powrócić do poprzedniego etapu konfiguracji.
- Wciśnij przycisk „SEND” znajdując się w pobliżu jednostki wewnętrznej. Jeżeli przycisk zostanie wciśnięty z dużej odległości od głównej jednostki, sygnał może nie zostać prawidłowo wysłany i ustawienia nie zostaną poprawnie skonfigurowane.
- W celu sprawdzenia harmonogramu, powtórz kroki 1 do 3 aby przejść do trybu programatora TYGODNIOWEGO, następnie użyj przycisku „SELECT” w celu przejrzenia ustawień programatora TYGODNIOWEGO w kolejności przedstawionej w punkcie 4.
- Aby anulować działanie programatora TYGODNIOWEGO naciśnij przycisk „WEEKLY timer” kiedy wyświetlany jest wskaźnik WEEKLY na wyświetlaczu pilota. (Wskaźnik zgaśnie)

Czujnik obecności (oszczędzanie energii)

Ta funkcja automatycznie kontroluje ustawienie temperatury, kiedy nikt nie przebywa w pomieszczeniu, zapobiegając marnowaniu elektryczności. Funkcja została fabrycznie załączona.

1. Aby uruchomić program energooszczędnej pracy, naciśnij przycisk „SENSOR”.
   Wskaźnik „ENERGY SAVING ” na pilocie zdalnego sterowania zacznie pulsować.
2. Aby wyłączyć program energooszczędnej pracy, ponownie naciśnij przycisk „SENSOR”.
   Wskaźnik „ENERGY SAVING” na pilocie zdalnego sterowania zostanie wygaszony.

Informacje o funkcji OSZCZĘDZANIA ENERGII

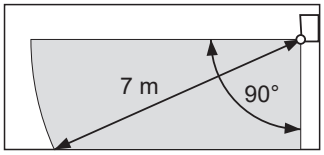
Jeśli przez około 20 minut nikt nie wejdzie do pomieszczenia, ustawiona temperatura będzie automatycznie kontrolowana.
(Czujnik wykryje wejście osoby do pomieszczenia i automatycznie przywróci oryginalne ustawienia.)

Tryb działania	Szczegóły dotyczące działania (kiedy pomieszczenie jest puste przez pewien czas)
CHŁODZENIE/ OSUSZANIE	Ustawiona temperatura zostanie zwiększona maksymalnie o około 2°C.
GRZANIE	Ustawiona temperatura zostanie zmniejszona maksymalnie o około 4°C.
AUTO	Powoduje automatyczne uruchomienie funkcji OSZCZĘDZANIA ENERGII dla wybranego trybu (chłodzenie/ogrzewanie/osuszanie).

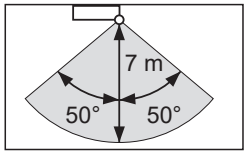
- W przypadku użycia razem z programatorem NOCNYM (strona 6), wyższy priorytet będzie miał programator NOCNY.
- Podczas działania funkcji 10°C HEAT, jeżeli nikt nie znajduje się w pomieszczeniu, ustawiona temperatura nie zostanie zmieniona.

- Poniżej przedstawiono zakres działania.

Kąt pionowy 90° (widok z boku)



Kąt poziomy 100° (widok z góry)



Funkcja OSZCZĘDZANIA ENERGII może nie zadziałać, jeżeli temperatura pomieszczenia bardzo odbiega od nastawy temperatury, na przykład natychmiast po rozpoczęciu pracy.

Informacje o CZUJNIKU OBECNOŚCI

- Szczegółowe informacje dotyczące wykrywania przez czujnik osób
  - Czujnik wykrywa obecność osób w pomieszczeniu, monitorując ich ruch.

Uwaga

- Ponieważ czujnik wykrywa światło podczerwone emitowane przez ludzi, mogą zdarzyć się przypadki, w których wykrywanie jest nieprawidłowe.

  Sytuacje, w których czujnik nie wykryje obecności osób w pomieszczeniu pomimo tego, że ktoś znajduje się w środku
  - Kiedy temperatura jest wysoka, a różnica między temperaturą ciała osoby jest niewielka (na przykład latem, kiedy temperatura wynosi 30°C lub więcej).
  - Kiedy osoba znajduje się w pomieszczeniu, ale nie porusza się przez długi czas.
  - Kiedy osoba jest schowana za sofą, innymi meblami, szybą itp.
  - Kiedy osoba nosi bardzo grube ubranie, a w stronę czujnika skierowane są jej plecy.

  Sytuacje, w których czujnik nieprawidłowo wykryje obecność osób w pomieszczeniu pomimo tego, że pomieszczenie jest puste
  - Kiedy po pomieszczeniu porusza się pies lub kot.
  - Kiedy wiatr powoduje ruchy zasłon lub liści roślin.
  - Jeżeli w pomieszczeniu znajdują się pracujące urządzenia grzewcze, nawilżacze lub urządzenia elektryczne jak np. oscylacyjny wentylator elektryczny.

Wskazówki dotyczące obsługi

Operacja automatycznego odszraniania

Podczas użycia funkcji grzewczej, w warunkach niskich temperatur i wysokiej wilgotności, na jednostce zewnętrznej może wytwarzać się szron, co może ograniczyć wydajność urządzenia.
Aby zapobiec ograniczeniu działania, jednostka została wyposażona w funkcję automatycznego odszraniania.
Gdy na jednostce zewnętrznej zacznie się tworzyć szron, klimatyzator zatrzyma się na pewien czas, a układ odszraniania rozpocznie funkcjonowanie (maksymalnie przez 15 minut).
Podczas operacji automatycznego odszraniania kontrolka trybu pracy na jednostce wewnętrznej będzie pulsować.
Jeżeli szron tworzy się na jednostce zewnętrznej po zakończeniu pracy w trybie grzania, jednostka zewnętrzna zatrzyma się automatycznie, po kilku minutach pracy. Następnie zostanie uruchomione automatycznie odszranianie.

Automatyczny restart

W przypadku braku dopływu prądu urządzenie klimatyzacyjne wyłączy się, a następnie po włączeniu prądu automatycznie załączy się i powróci do wcześniej zadanego trybu pracy.

W przypadku przerwy w dostawie prądu podczas działania funkcji programatora [TIMER], program zostanie wyzerowany.
Po przywróceniu zasilania wskaźnik programatora na jednostce wewnętrznej zacznie pulsować, informując użytkownika o błędnych ustawieniach. W takiej sytuacji ponownie ustaw programator.

Usterki spowodowane pracą innych urządzeń elektrycznych:

Zastosowanie innych urządzeń elektrycznych, jak elektryczna golarka lub użycie bezprzewodowego przekaźnika radiowego, może spowodować zakłócenie w funkcjonowaniu jednostki.
W takim przypadku, chwilowo rozłącz zabezpieczenie, załącz je ponownie, a następnie użyj pilota w celu wznowienia pracy.

Działanie funkcji grzania

Klimatyzator działa na zasadzie pompy ciepła, która absorbuje ciepło z powietrza z zewnątrz i przesyła je do jednostki wewnętrznej. Oznacza to, że gdy temperatura zewnętrza jest niska, wydajność urządzenia jest ograniczona. Jeśli pomieszczenie jest niedogrzane, zaleca się stosowanie klimatyzatora w połączeniu z urządzeniem grzewczym innego typu.

Pilot przewodowy (opcja)

Możliwe jest zastosowanie opcjonalnego pilota przewodowego.
Sterowanie pracą jednostki za pomocą pilota przewodowego różni się od obsługi przy użyciu pilota bezprzewodowego.

[Dodatkowe funkcje pilota przewodowego]

• Programator temperatury

Dopuszczalne jest jednoczesne używanie pilotów obu typów (z ograniczeniem niektórych funkcji.)
Przy próbie użycia ograniczonych funkcji pilota nadany zostanie sygnał dźwiękowy oraz zapulsują kontrolki jednostki wewnętrznej: OPERATION, TIMER i ECONOMY.

[Ograniczeniu podlegają następujące funkcje pilota bezprzewodowego]

<Pilot z przewodem 3-żyłowym>
• Cicha praca jednostki zewnętrznej
• Oszczędzanie energii
• Funkcja 10°C HEAT
• Funkcja POWERFUL
• Działanie programatora
<Pilot z przewodem 2-żyłowym>
• Cicha praca jednostki zewnętrznej
• Funkcja 10°C HEAT
• Programator tygodniowy
• Funkcja POWERFUL

Zakres temperatur i wilgotności

W tabeli przedstawiono dopuszczalny zakres temperatury i wilgotności pracy.

CHŁODZENIE/OSUSZANIE	Temperatura w pomieszczeniu	Około 18°C do 32°C
	Wilgotność w pomieszczeniu	Poniżej około 80% Jeżeli klimatyzator będzie używany bez przerwy przez kilka godzin, na jego powierzchni może skraplać się para wodna i ściekać z urządzenia.
GRZANIE	Temperatura w pomieszczeniu	Około 16°C do 30°C

Jeżeli jednostka będzie używana w warunkach temperatur wyższych niż podane w tabeli, może zadziałać automatyczny obwód ochronny powodując przerwę w działaniu. Podobnie, jeżeli jednostka używana jest w temperaturach niższych niż podane w tabeli, wymiennik ciepła może ulec zamarznięciu powodując wycieki lub inne zakłócenia w działaniu.

- Nie używaj klimatyzatora do celów innych niż chłodzenie, osuszanie, ogrzewanie lub wentylacja pomieszczenia.
- Dopuszczalne zakresy temperatury i wilgotności dla jednostki zewnętrznej podano w instrukcji montażu jednostki zewnętrznej.

Czyszczenie i konserwacja

⚠ UWAGA

- Przed rozpoczęciem czyszczenia jednostki, wyłącz urządzenie i odłącz dopływ zasilania.
- Przed rozpoczęciem pracy upewnij się, że kratka wlotowa została dokładnie zamknięta. Niedokładnie zamknięta kratka może wpłynąć na prawidłową pracę lub wydajność jednostki wewnętrznej.

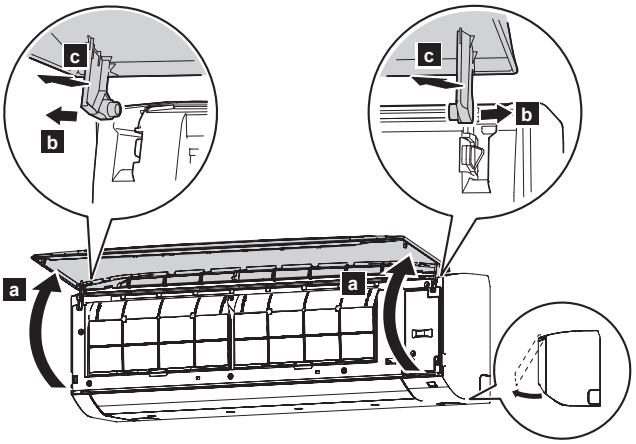
- Aby uniknąć obrażeń podczas konserwacji urządzenia, nie dotykaj aluminiowych lamel wymiennika, wbudowanego w jednostkę wewnętrzną.
- Nie narażaj obudowy klimatyzatora na działanie płynnych środków owadobójczych lub lakierów w aerozolu.

Codzienna konserwacja

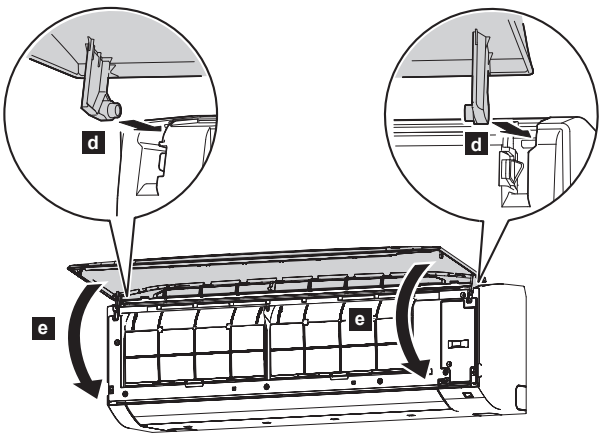
Obudowę jednostki wewnętrznej należy czyścić, pamiętając aby:
- Nie używać wody o temperaturze wyższej niż 40°C.
- Nie używać środków szorujących, lotnych rozpuszczalników, np. benzyny lub rozpuszczalnika.
- Delikatnie przetrzeć jednostkę za pomocą miękkiej szmatki.

Czyszczenie kratki wlotowej

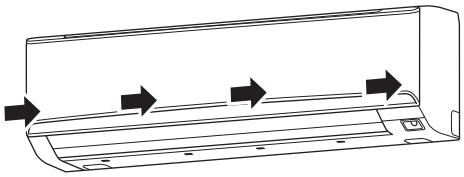
1. Otwórz kratkę wlotową w kierunku oznaczonym strzałką a. Delikatnie odchyl do zewnątrz prawy i lewy uchwyt montażowy b kratki wlotowej i zdemontuj kratkę wlotową w kierunku oznaczonym strzałką c.



2. Ostrożnie umyj kratkę wlotową wodą lub przetrzyj delikatnie miękką, suchą szmatką, zwilżoną w ciepłej wodzie.
   Następnie wytrzyj ją suchą, miękką szmatką.
3. Trzymając kratkę wlotową w poziomie, umieść prawy i lewy uchwyt montażowy w otworach w górnej części panelu d. Aby prawidłowo osadzić każdy z zaczepów, przesuwaj je aż usłyszysz charakterystyczne trzaśnięcie.
   Następnie zamknij kratkę wlotową e.

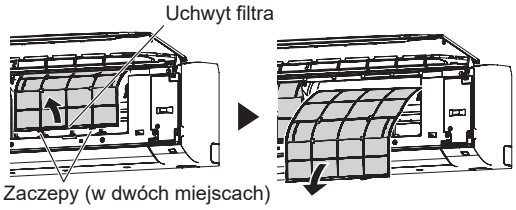


4. Naciśnij kratkę wlotową w 4 miejscach, aby ją dokładnie zamknąć.

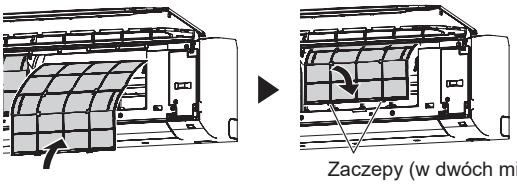


Czyszczenie filtrów powietrza

1. Otwórz kratkę wlotową i wyjmij filtry powietrza.
   Podnieś do góry uchwyt filtra powietrza, odepnij dwa dolne zaczepy i wyciągnij go.



2. Usuń kurz odkurzaczem lub umyj filtr w wodzie.
   Po umyciu filtra, wysusz go dokładnie w zacienionym miejscu.
3. Wymień filtr powietrza i zamknij kratkę wlotową.
   (1) Wyrównaj krawędzie filtra powietrza z panelem i dokładnie dociśnij, upewnij się, że dwa dolne zaczepy wskoczyły prawidłowo w swoje otwory w panelu.



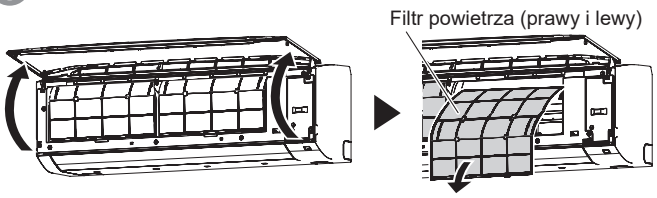
   (2) Zamknij kratkę wlotową.

- Filtr powietrza może być wyczyszczony z kurzu za pomocą odkurzacza, bądź poprzez umycie go w roztworze ciepłej wody i łagodnego detergentu. Jeśli umyjesz filtr pozostaw go do wyschnięcia w zaciemnionym miejscu przed ponowną instalacją.
- Używanie filtra powietrza zatkanego przez kurz, spowoduje spadek wydajności urządzenia i może ograniczyć przepływ powietrza lub nasilić hałas pracy.
- W warunkach normalnego użytkowania, filtry powietrza powinny być czyszczone co 2 tygodnie.
- Nie uruchamiaj klimatyzatora z otwartą kratką wlotową.

Czyszczenie i konserwacja (ciąg dalszy)

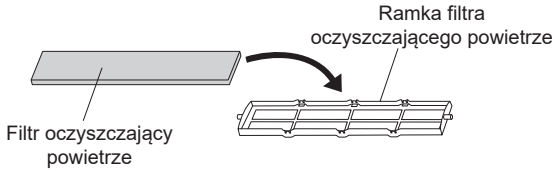
Montaż filtra oczyszczającego powietrze

1 Otwórz kratkę wlotową i wyjmij filtry.

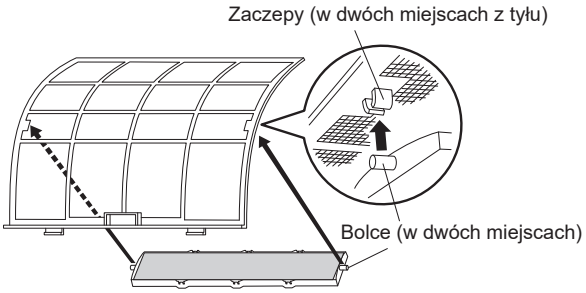


2 Zamontuj zestaw filtra oczyszczającego powietrze (2 elementy).

(1) Wstaw filtr oczyszczający powietrze w ramkę filtra.

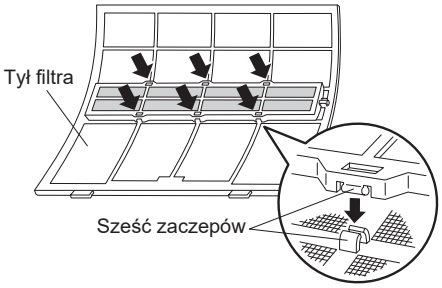


(2) Wsuń bolce na obu krawędziach filtra w dwa zaczepy na końcu ramki filtra oczyszczającego powietrze.



Dopilnuj, aby filtr nie wystawał poza ramkę.

(3) Wykorzystaj sześć zaczepów umieszczonych na górze i dole ramki filtra oczyszczającego powietrze do połączenia jej z zaczepami filtra powietrza.



3 Zamontuj dwa filtry powietrza i zamknij kratkę wlotową.

- Używanie filtrów oczyszczających powietrze daje lepszy efekt przy ustawieniu prędkości wentylatora na wysokie obroty (HIGH).

Wymiana brudnych filtrów oczyszczających powietrze

Wymień filtry na następujące elementy (do nabycia osobno):

- FILTR KATECHINOWY: UTR-FA13-1
- FILTR JONIZUJĄCY USUWAJĄCY ZAPACHY: UTR-FA13-2

1 Otwórz kratkę wlotową i wyjmij filtry.

2 Wymień filtry oczyszczające powietrze na dwa nowe.

(1) Usuń dwa stare filtry oczyszczające powietrze postępując w odwrotnej kolejności niż w przypadku ich montażu.

(2) Zamontuj dwa nowe filtry wykonując identyczne czynności, jak przy zakładaniu zestawu filtra oczyszczającego powietrze.

3 Załóż dwa filtry powietrza i zamknij kratkę wlotową.

[Filtry oczyszczające powietrze]

FILTR KATECHINOWY (jedna sztuka)

- Filtry oczyszczające powietrze są filtrami jednorazowymi (nie można ich myć ani używać ponownie).
- Po otwarciu opakowania z filtrami, użyj ich jak najszybciej. (Efektywność oczyszczania powietrza spada, gdy filtry pozostają w otwartym opakowaniu).
- Filtry te powinny być wymieniane mniej więcej co trzy miesiące.

Zalecamy zakup przeznaczonego dla tego urządzenia FILTRA KATECHINOWEGO (UTR-FA13-1) w celu wymiany zużytych, brudnych filtrów oczyszczających powietrze.

FILTR JONIZUJĄCY USUWAJĄCY ZAPACHY (1 sztuka) - jasno niebieski

- Filtry powinny być wymieniane mniej więcej co 3 lata, aby utrzymać efekt odwaniania.

Zalecamy zakup przeznaczonego dla tego urządzenia FILTRA JONIZUJĄCEGO USUWAJĄCEGO ZAPACHY (UTR-FA13-2) w celu wymiany zużytych filtrów.

[Konserwacja FILTRA JONIZUJĄCEGO, USUWAJĄCEGO ZAPACHY]

W celu utrzymania efektu odwaniania należy czyścić filtr raz na trzy miesiące, postępując zgodnie z poniższymi wskazówkami:

1. Wyjmij filtr.
2. Umyj filtr i wysusz go.
   (1) Spłucz filtry strumieniem gorącej wody pod wysokim ciśnieniem aż powierzchnia filtrów pokryje się wodą. Należy płukać w rozcieńczonym łagodnym środku myjącym.
   (Nigdy nie trzyj filtrów, gdyż mogą stracić w ten sposób efekt odwaniania.)
   (2) Przepłucz filtry pod strumieniem wody.
   (3) Osusz je w zaciemnionym miejscu.
3. Zainstaluj ponownie filtr.

Po dłuższej przerwie w użytkowaniu urządzenia

Jeśli jednostka nie pracowała przez 1 miesiąc lub dłużej, przed ponownym uruchomieniem włącz jednostkę w funkcji wentylacji na pół dnia w celu wysuszenia części wewnętrznych jednostki.

Dodatkowe inspekcje

Po dłuższym okresie użytkowania, kurz zgromadzony wewnątrz jednostki może doprowadzić do redukcji wydajności, niezależnie od wykonywanych codziennie i cyklicznie czynności konserwacyjnych i czyszczenia urządzenia, zgodnie z opisem w niniejszej instrukcji.

W takim przypadku zalecamy zlecenie przeglądu urządzenia.

W celu uzyskania szczegółowych informacji skonsultuj się z przedstawicielem autoryzowanego serwisu.

Wykrywanie i usuwanie usterek

⚠ OSTRZEŻENIE

W poniższych przypadkach natychmiast zatrzymaj pracę klimatyzatora, odłącz zasilanie poprzez rozłączenie zabezpieczenia obwodu lub wyciągnięcie wtyczki przewodu zasilającego. Następnie skontaktuj się z dystrybutorem lub autoryzowanym serwisem.
Jeżeli urządzenie jest podłączone do zasilania, nadal dopływa do niego prąd, pomimo zatrzymania jego pracy i wyłączenia urządzenia.
- Z urządzenia dochodzi zapach spalenizny lub wydobywa się dym.
- Z urządzenia cieknie woda.

Poniższe objawy nie wskazują na usterkę urządzenia, są to normalne funkcje lub charakterystyczne działanie urządzenia.

Objawy	Przyczyna	Patrz strona
Urządzenie nie uruchamia się natychmiast po restarcie.	Jeśli jednostka wewnętrzna została wyłączona, a następnie natychmiast ponownie włączona, sprężarka nie włączy się przez ok. 3 minuty, kiedy działa układ zabezpieczający, aby zapobiec przepaleniu się bezpieczników.	–
Słyszalny hałas.	• Podczas pracy lub natychmiast po zatrzymaniu jednostki może być słyszalny szum przepływającego czynnika chłodniczego. Hałas ten jest szczególnie słyszalny przez 2 – 3 inuty po uruchomieniu jednostki. • Podczas pracy urządzenia może być słyszalne delikatne skrzypienie. Jest ono spowodowane chwilowym rozszerzaniemi kurczeniem się panelu przedniego wywołanym zmianami temperatury.	–
	W trybie ogrzewania może być czasami słyszalny odgłos syczenia. Jest on wywołany działaniem funkcji automatycznego odszraniania.	9
Czuć zapachy.	Z jednostki wewnętrznej mogą się wydobywać zapachy. Jest to wynikiem wchłaniania zapachów z pomieszczenia (meble, tytoń itd.) przez jednostkę wewnętrzną.	–
Z jednostki emitowana jest mgła lub para.	Podczas pracy w trybie chłodzenia lub osuszania, może być generowana delikatna mgła, która powstaje jako efekt skraplania, będącego wynikiem gwałtownego schładzania powietrza w pomieszczeniu.	–
	W trybie ogrzewania wentylator jednostki zewnętrznej może się zatrzymać, a z jednostki może wydobywać się para. To zjawisko jest wywołane działaniem funkcji automatycznego odszraniania.	9
Słaby lub wstrzymany przepływ powietrza.	• Po uruchomieniu funkcji grzania prędkość obrotowa wentylatora jest chwilowo bardzo niska, co pozwala na rozgrzanie wewnętrznych podzespołów urządzenia. • W trybie grzania, kiedy temperatura wzrasta ponad ustawienie termostatu, jednostka zewnętrzna zatrzyma się a jednostka wewnętrzna będzie pracować na bardzo niskich obrotach wentylatora.	–
	Podczas pracy w trybie grzania, jednostka wewnętrzna czasowo zaprzestaje działania (maks. 15 minut), aby zrealizować funkcję automatycznego odszraniania. Kontrolka pracy pulsuje w tym czasie.	9
	W trybie osuszania wentylator jednostki wewnętrznej pracuje z niską prędkością i może się od czasu do czasu wyłączać, w celu utrzymania odpowiedniego poziomu wilgotności w pomieszczeniu.	–
	W trybie cichej pracy (QUIET) wentylator pracuje z bardzo niską prędkością i nawiew jest ograniczony.	–
	W trybie chłodzenia, wentylator jednostki wewnętrznej może zatrzymywać się od czasu do czasu jeżeli jednostka zewnętrzna jest zatrzymana.	
	W trybie automatycznego monitorowania [AUTO] wentylator pracuje z bardzo niską prędkością.	
Woda wypływająca z jednostki zewnętrznej.	W trybie grzania z jednostki zewnętrznej może wydobywać się woda nagromadzona podczas działania funkcji automatycznego odszraniania.	9

Przed skontaktowaniem się z serwisem lub zleceniem naprawy, rozwiąż problem sprawdzając:

Objawy	Punkty kontrolne	Patrz strona
Klimatyzator nie działa.	☐ Czy zabezpieczenie nadprądowe zostało rozłączone? ☐ Czy była awaria zasilania? ☐ Czy przepalił się bezpiecznik lub wyłącznik przełączył się samoczynnie?	–
	☐ Czy działa programator?	6
Słaba wydajność chłodzenia (lub ogrzewania).	☐ Czy filtr powietrza jest brudny?	10
	☐ Czy kratka wlotu powietrza lub wylot powietrza klimatyzatora nie są zablokowane?	–
	☐ Czy ustawiona temperatura pomieszczenia (termostat) jest prawidłowa?	4
	☐ Czy w pomieszczeniu są otwarte drzwi lub okna? ☐ Czy podczas pracy w trybie chłodzenia do pomieszczenia dostaje się przez okno światło słoneczne? ☐ Czy podczas pracy w trybie chłodzenia w pomieszczeniu znajdują się urządzenia grzewcze, komputery lub zbyt duża liczba osób?	–
	☐ Czy prędkość wentylatora została ustawiona na „CICHĄ PRACĘ”? Jeżeli prędkość wentylatora jest ustawiona na funkcję „QUIET” (CICHO), priorytetem jest redukcja hałasu i wydajność klimatyzatora może się zmniejszyć. Jeżeli ilość dostarczanego powietrza nie jest dla Ciebie odpowiednia, ustaw prędkość wentylatora na „LOW” (NISKĄ) lub zwiększ prędkość wentylatora.	5
	☐ Czy aktywny jest tryb CICHEJ PRACY JEDNOSTKI ZEWNĘTRZNEJ?	5
Działanie jednostki jest niezgodne ze wskazaniami pilota.	☐ Czy baterie pilota są rozładowane? ☐ Czy baterie są prawidłowo włożone do pilota?	2

W następujących sytuacjach natychmiast zatrzymaj pracę i rozłącz zabezpieczenie. Następnie skontaktuj się z autoryzowanym serwisem.
- Pomimo przeprowadzonych czynności kontrolnych i diagnostyki problem nie ustępuje.
- Kontrolki PRACY i PROGRAMATORA pulsują oraz kontrolka trybu EKONOMICZNEGO pulsuje w szybkim tempie.

Na zakupionym klimatyzatorze znajduje się taki symbol. Oznacza on, że urządzenia elektryczne i elektroniczne powinny być usuwane osobno, nie zaś z powszechnymi odpadami z gospodarstw domowych. W krajach Unii Europejskiej(*), Norwegii, Islandii i Księstwie Lichtenstein wymagany jest osobny system zbierania produktów tego typu.

Nie należy podejmować prób samodzielnego demontażu systemu, ponieważ może to mieć zły wpływ na zdrowie i środowisko. Demontaż układu klimatyzacyjnego, utylizacja czynnika chłodniczego, oleju oraz wszelkich innych elementów powinny przebiegać zgodnie z odpowiednimi przepisami lokalnymi i krajowymi oraz muszą być przeprowadzone przez wykwalifikowanego montera.

Klimatyzatory muszą być poddane obróbce przez wyspecjalizowaną stację w celu ponownego wykorzystania, recyklingu lub odzyskania w inny sposób i nie należy ich usuwać bezpośrednio do ścieków komunalnych. Więcej informacji można uzyskać w urzędzie lokalnym lub od montera.

** z uwzględnieniem prawa każdego z krajów członkowskich*

P/N 9387081039